



Ternberg AKTUELL

spoe_ternberg SPÖ Ternberg www.spoe-ternberg.at

47. Jahrgang

1/2023



**50 Jahre
WSV-Damenturnen**

Interview
auf Seite 19

**100 Jahre
FM Trattenbach**

Jahresprogramm
auf Seite 17

**Posterseite
der Schulen**

Seite 12 & 13

Liebe Ternbergerinnen und Ternberger! Geschätzte Jugend!

2023 präsentiert sich schon am Jahresanfang sehr interessant und arbeitsintensiv. So konnten wir schon den **Rechnungsabschluss für das Geschäftsjahr 2022** im Gemeinderat beschließen und es freut mich, dass ich von einer **Rücklagenbildung in der Höhe von rund € 285.000,-** berichten kann. Im Budget hatten wir einen Überschuss von rund € 160.000,- geplant, doch auf Grund positiver Entwicklungen konnten wir mehr als € 120.000,- an Rücklagen bilden. Diese stabile und positive Finanzlage ermöglicht es uns, die für 2023 geplanten Projekte auch wie angekündigt umzusetzen.

Eines dieser Projekte ist die **Errichtung eines Funcourts**. Ursprünglich war angedacht, diesen Freizeitplatz im Bereich der EKW-Gründe (Kraftwerk) zu errichten. Dies ist nicht wie geplant möglich, daher wurde bei der Gemeinderatssitzung am 16. März 2023 beschlossen, den Funcourt im Bereich unseres Freibades zu installieren und hier ein großartiges Freizeitkonzept mit Freibad, Beachvolleyball und Funcourt anzubieten. Die finanziellen Mittel der Gemeinde sind bereitgestellt und sofort nach der Finanzierungszusage des Landes OÖ kann mit dem Bau begonnen werden. Die Gemeindegeldkosten belaufen sich (bei Gesamtkosten von € 125.000,-) auf rund € 40.000,-.

Ebenso sollen, anschließend an unseren Pumptrack, im aktuell geschotterten Bereich **Campingstellplätze** entstehen. Hierfür ist von der Raumordnung eine Sonderwidmung "Campingplatz" notwendig. Der dafür nötige Einleitungsbeschluss konnte ebenfalls in der Gemeinderatssitzung beschlossen werden. Die konkrete Planung dazu wird im zuständigen Ausschuss erfolgen und die Umsetzung kann aus meiner Sicht ebenfalls noch heuer stattfinden.



Am Sonntag, 30. April 2023 wird wieder der Maibaum am Ortsplatz in Ternberg aufgestellt. Es würde mich freuen, viele von Ihnen zu diesem Fest der Kommunikation und wertvollen Feiertag begrüßen zu können.

Somit wird ein sehr attraktiver Ortsteil entstehen, von dem auch unser tolles Freibad profitieren wird.

Am 16. März 2023 fand die Präsentation der Machbarkeitsstudie über den **geplanten Radweg von Trattenbach nach Garsten** und in letzter Instanz bis Steyr statt. Das beauftragte Unternehmen, „komobile“ stellte uns im kleinen Rahmen die ausgearbeitete Studie vor. Dabei wurden zwei Varianten der möglichen Streckenführung besprochen. Ich habe die Angelegenheit dem zuständigen Ausschuss in Ternberg zugewiesen, um das Projekt in seiner Gesamtheit in Kooperation mit der Gemeinde Garsten voranzutreiben und die möglichen Varianten zu erarbeiten. Ich freue mich schon auf die Ergebnisse und hoffe, zeitnah mit einer sinnvollen Umsetzung von Teilbereichen beginnen können.

Beim Bau des **Feuerwehrraumes Ternberg** sind wir einen großen Schritt weitergekommen und so konnten alle Bauausschreibungen an die von der Feuerwehr genannten Unternehmen übermittelt werden.

Als Terminvorgabe zur Abgabe der Angebote wurde der 30. März 2023 genannt. Danach können wir die nächsten Entscheidungen treffen und sehr bald mit dem Bau und der Umsetzung beginnen. Meine Vorgabe an das Unternehmen des Generalübernehmers „bwp bw Projekt“ lautet das neue Haus bis zum Winterbeginn 2023 so weit aufgebaut zu haben, dass unsere wasserführenden Fahrzeuge warm und trocken eingestellt werden können.

Heuer war auch bereits das Jahr der **Feuerwehr-Neuwahlen**. Ich danke allen ausgeschiedenen Kommandanten (**Hermann Templ, Herbert Schwödiauer, Georg Moser**) für ihre überaus umsichtige und wertvolle Tätigkeit für das Gemeinwohl unseres schönen Ortes.

Ich gratuliere allen neuen und wiedergewählten Kommandanten (**Gerhard Hohlrieder, Christoph Luidold, Michael Gradauer, Reinhard Berlach, Bernhard Kranzer**) zur Wahl und freue mich auf eine tolle und fruchtbringende Zusammenarbeit.

Ich wünsche Ihnen allen **frohe Ostern** und eine gute Zeit mit Ihnen wertvollen Menschen.

Die Zukunft im Blick – Ternberg im Herzen.
Ihr Bürgermeister

Werte Ternbergerinnen und Ternberger! Geschätzte Jugend!

Die letzte Sitzung des Gemeinderats im Dezember brachte wichtige grundsätzliche Entscheidungen. Es konnte der Grundsatzbeschluss über ein gemeinsames Vorgehen mit der Diözese zur **Bedarfsermittlung und Planung eines etwaigen Um- oder Neubaus des Pfarrheims und des Kindergartens samt Krabbelstube** beschlossen werden. Die dazu nötigen Abstimmtermine sind gerade in Ausplanung und ich bin gespannt, welche Ideen und Möglichkeiten dabei entstehen.

Auch beim Budget gab es noch ein paar Anpassungen, die erst kurz vor der Gemeinderatssitzung im Dezember bekannt wurden und im Voranschlag eingearbeitet wurden. Die Ertragsanteile gingen leider etwas zurück. Auch der **Krankenanstaltenbeitrag** musste deutlich um € 123.364,- erhöht werden. Positiv wirkten sich die ebenso kurzfristig bekanntgegebenen Werte für das **"Kommunale Investitionsprogramm 2023"** aus. Mit ein paar Veränderungen konnte trotz der neuerlichen Anpassung der Ausgleich sichergestellt werden.

Schaut man über den Tellerrand, muss man leider feststellen, dass mit diesen Problemstellungen viele Gemeinden nicht zu Rande kommen. Auch die durch die diversen Krisen steigenden Staatsschulden stehen immer wieder in der Kritik. Dazu kann man in Ternberg festhalten, dass seit vielen Jahren, trotz Verwirklichung vieler Projekte und ohne den Sparstift radikal anzusetzen, der Schuldenstand stetig abgebaut werden kann und Ternberg trotzdem eine, glaube ich, respektable **Weiterentwicklung** erfährt. Ein Weg, der mit der SPÖ unter **Leopold Steindler** begann und mit **Günther Steindler** weitergeführt wird, wie man der Grafik entnehmen kann (2012-2027).



Ebenso konnte für unser schönes Trattenbach mit der WLV (**Wildbach- und Lawinerverbauung**) ein langjähriges Projekt beschlossen werden, um die in die Jahre gekommenen und zum Teil schon zerstörten Verbaumaßnahmen zu erneuern bzw. wiederherzustellen.



Markus Kern

Im Fokus liegen hier der mittlere und untere Lauf des Trattenbaches. Ziel ist einerseits, die Straße als einzigen öffentlichen Verbindungsweg abzusichern und natürlich auch den Schutz der an den Bach angrenzenden Gebäude zu gewährleisten.

Das Programm soll in Etappen von 2024 bis 2038 abgearbeitet werden und wird mit € 4.500.000,- (davon 26% Gemeindeanteil) zu Buche schlagen.

Abseits der finanziellen Anspannungen, die wir alle erleben, freut es mich, dass wir auch wieder mit unseren Kindern lachen durften. Am 4. Februar 2023 fand unser **Kinder- und Familienfasching** im Kultursaal statt. Eine Kooperation zwischen den Kinderfreunden Losenstein-Ternberg-Trattenbach, dem Pensionistenverband und der SPÖ Ternberg. Ein voller Saal, ein tolles Programm und vor allem richtig gute Stimmung mit lachenden und tobenden Spidermen, Prinzessinnen, Feuerwehrleuten, Pirat*innen, Polizist*innen und vielen mehr machten mir und dem Veranstaltungsteam richtig Spaß und ich hoffe allen Besucher*innen auch. Ich denke, das hat sich eine Wiederholung 2024 verdient, ich würde mich freuen, wieder ein so ungezwungenes Fest mit Ihnen zu feiern.



Abschließend möchte ich Ihnen und Ihren Familien noch ein schönes Osterfest wünschen und hoffe, dass wir alle den herannahenden Frühling in vollen Zügen genießen können.

Markus Kern

Informieren – diskutieren – abwägen – beschließen

Aus der Gemeinderatssitzung vom 15. Dezember 2022

Klima- und Energiemaßnahmen

Für die Finanzierung von Klima- und Energiemaßnahmen wurde die **Aufnahme eines Darlehens** in Höhe von € 1.000.000,- einstimmig beschlossen.

Wildbach- und Lawinerverbauung Trattenbach

Ein Grundsatzbeschluss für die Finanzierung eines **Instandhaltungs- und Instandsetzungsprojektes** der Wildbach- und Lawinerverbauung für den Unter- und Mittellauf des Trattenbaches zum Schutz der historisch gewachsenen bachnahen Besiedelung wurde beschlossen. Der Bauausschuss soll mit der WLW aufgrund der erheblichen finanziellen Belastung vor Baubeginn allfällige Kostenoptimierungen suchen. Die Kostenschätzung der WLW beläuft sich auf € 4.500.000,- (Gemeindeanteil € 1.000.000,-) und soll im Zeitraum 2024–2038 realisiert werden.

(mehrheitlich angenommen, 1 Enthaltung ÖVP)

Grundsatzbeschluss Pfarre Ternberg

Aufgrund der zahlreichen Neuwidmungen sowie der geplanten Wohnbauten der Styria besteht mittelfristig die Notwendigkeit, die **Krabbelstube und den Kindergarten zu erweitern**, da diese bereits jetzt ausgelastet sind.

Seitens der Gemeinde wurde daher Kontakt mit der Diözese aufgenommen, um abzuklären, ob eine Erweiterung der derzeitigen Einrichtung mit entsprechender Flächenerweiterung in Frage kommt, da ansonsten eine gänzlich neue Lösung gefunden werden muss. Ebenso wird von Seiten der Diözese ein **Um- bzw. Neubau des Pfarrheims** diskutiert, wo ebenso eine gemeinsame Vorgehensweise vorstellbar ist.

Daher beschloss der Gemeinderat grundsätzlich, gemeinsam mit Vertreter*innen der Pfarre Ternberg ein Konzept für die bestehenden Grundstücke und Gebäude auszuarbeiten, entsprechende Kostenschätzungen der Varianten inklusive Erhaltungskosten einzuholen und vorbehaltlich der ermittelten Zahlen dann über eine etwaige Umsetzung zu entscheiden. Da die Erweiterung der Krabbelstube und des Kindergartens Priorität hat, ist diese Vorgehensweise sofort mit der Thematik Kindergartenerweiterung zu starten.

(mehrheitlich angenommen, 1 Gegenstimme FPÖ)

30 km/h Sportplatzstraße

Die Errichtung des Pumptracks in der Sportplatzstraße und die damit erhöhte Frequentierung durch vorwiegend minderjährige Straßenteilnehmer*innen haben die Erlassung einer 30 km/h Geschwindigkeitsbeschränkung in diesem Bereich erforderlich gemacht. Aus diesem Grund erschien es sinnvoll, das bestehende Ortsgebiet „Ternberg“ und die damit verbundene 30 km/h Geschwindigkeitsbeschränkung auf die Sportplatzstraße auszuweiten.

(einstimmig angenommen)



Gasthof & Alpenpension Koglerhof

Geöffnet:
Mittwoch - Sonntag
ab 9:30 Uhr

TRADITIONELLE KÜCHE • SAISONALE GERICHTE •
MALERISCHE WANDERMÖGLICHKEITEN • SPIEL-
PLATZ • BOGENSCHIEßEN • LIVE-MUSIK • ZIMMER
• SCHATTIGER GASTGARTEN • VERANSTALTUNGEN

Gasthof & Alpenpension Koglerhof
Wurmbach 35 • 4452 Ternberg
Telefon: +43 7256 8644 • Fax: +43 7256 8644-4
E-Mail: info@koglerhof.at • Internet: www.koglerhof.at

Impressum:

Inhaber und Herausgeber:
SPÖ Ternberg, Günther Steindler
Wiesenweg 16/2, 4452 Ternberg

Für den Inhalt verantwortlich:
Günther Steindler - 0676/75 63 163
Markus Kern - maxx.kern@gmail.com
SPÖ- Mandatare für ihre Beiträge

Herstellung: www.haider-druck.at

Sanierung Mittelschule € 400.000,-?

Zur Historie: Am 6. Dezember 2011 wurde bereits in einem Aktenvermerk auf **Schäden der Fassade und der Fensterbänke** hingewiesen. Im März 2012 wurde von einem Mitarbeiter einer Fachfirma festgestellt: *“Die Montagefehler sind teilweise so gravierend, dass sich schon jetzt Folgeschäden an der Fassade und im Speziellen am Oberputz abzeichnen.”*

Es wurden zwar einige „Verbesserungen“ durchgeführt, aber am Gesamtzustand der Fassade und Fensterbänke änderte sich nichts.

Am 30. Juli 2021 wurde die mit der „Bauaufsicht“ beauftragte Firma LAWOG zur **Mängelbehebung** mit Frist bis zum 30. Oktober 2021 aufgefordert: Veralgungen an der Fassade, Anschlüsse nicht schlagregendicht, Fensterbänke nicht fachgerecht ausgeführt, kein Feuchteschutz im Sockelbereich

Nachdem keine befriedigende Sanierung zustande kam, wurde am 21. November 2022 eine **Bestandsaufnahme der Fassade von einem Sachverständigenbüro** durchgeführt. Das Sachverständigenbüro stellte ein vernichtendes Urteil aus.

Kontaktfläche des Klebers weniger als die vorgegebenen mindestens 40% bzw. komplettes Fehlen des Klebemörtels, Vielzahl von Hohlräumen und Wärmebrücken, Fehlen von schlagregensicheren An- und Abschlüssen, zu kurz bzw. gänzlich fehlendes Textilgitter, Integrieren von Holzelementen in die Dämmebene, Überschreitung der Klebefugen, zu geringer Vorsprung der Spenglerbleche etc.

Zitate aus dem Prüfbericht: *“Für den Prüfer ist offensichtlich, dass durch den Teil-GU die Aufsichtspflicht über die Leistungen des Subunternehmers größtens vernachlässigt wurde.*

**Ausschuss
für Bau- und Straßen-
angelegenheiten,
örtliche Raumplanung,
Ortsbild und Verkehr**



Johann Hager

Diese Vernachlässigung ist auch bei der Leistung der örtlichen Bauaufsicht unübersehbar.”

“Aufgrund der erkannten Mängel und Schäden ist das Wärmedämmverbundsystem an der Mittelschule, Schulstraße 2, 4452 Ternberg als technischer Totalschaden zu werten. Keinesfalls ist zu erwarten, dass die erforderliche bzw. die zu erwartende Nutzungsdauer bzw. die Gebrauchstauglichkeit des Fassadensystems erreicht werden kann.”

Bei einer weiteren Besprechung wurde angemerkt, dass die Gemeinde an der Sanierung einen finanziellen Beitrag leisten müsse, da die Fassade bereits einige Jahre genutzt wurde.

Das können sich Bürgermeister Steindler und die Marktgemeinde keinesfalls vorstellen. Hier liegt sicher der **Ball bei der Bauaufsicht und den ausführenden Firmen**. Dazu weist der Gutachter in seiner Bewertung auch auf einen Rechtsspruch des OGH über die Bauaufsicht hin.

Wir hoffen alle, dass die Verursacher der Schäden für die komplette Sanierung aufkommen und der Marktgemeinde Ternberg der Schritt vor Gericht erspart werden kann.

Auch zu hinterfragen ist, warum die Bauaufsicht einer gemeinnützigen Landeswohnungsgenossenschaft dermaßen versagen kann?

Neubau
Umbau
Sanierung
Trockenbau
Wärmedämmfassade

Dümbachstraße 8a, 4452 Ternberg | 07256/93 080 | 0676/527 2500 | office@nagler-bau.at | www.nagler-bau.at

PROFI-TECH

Land- und KFZ-Ersatzteil-Technikcenter



Service u. Beratung: 0664/ 534 88 98
Das passende Werkzeug finden!

Inh. Josef Reitner, Thalerstraße 25, 4452 Ternberg
www.profi-tech.at

Öffnungszeiten nach Vereinbarung

b buchberger
Natursteine - Fliesen - Zubehör

bg Buchberger Gerhard
Jupiterstraße 2, 4452 Ternberg
0680/55 22 493
office@bgbuchberger.at
www.bgbuchberger.at



Wie schon in der letzten Ausgabe berichtet, wird es rund um den **Funcourt** jetzt konkret. Jedoch hat sich noch einiges geändert, über das ich Sie informieren möchte.

Der **geplante Standort** auf dem EKW-Grund, den wir derzeit als Gemeinde nutzen können, wird wohl in den nächsten Jahren auch von der EKW benötigt. Da so ein Funcourt dann nicht einfach so schnell weggeräumt werden kann, musste ein neuer Standort her.

Hier konnte eine Lösung erarbeitet werden, die das Jugendangebot trotzdem noch gut bündeln kann. Der **neue Standort** wird beim Freibad nach dem Beachvolleyballplatz realisiert. Mit eigenem Eingang, um unabhängig von Badöffnungszeiten zu sein. Somit finden die Ternberger Jugend und alle, die am Angebot Spaß haben, neben dem Freibad und dem Pumptrack jetzt auch bald den neuen Funcourt. Damit haben wir als Gemeinde ein umfassendes Paket, um Anreize für die Freizeitgestaltung zu setzen.

**Ausschuss
für Kultur- und
Sportangelegenheiten,
Freizeit, Vereine,
Tourismus,
Landwirtschaft und
Wirtschaft**



Angelika Breinesberger

Abgerundet soll das ganze noch mit einer Sitzgelegenheit und einer Feuerschale werden, damit auch das Chillen nicht zu kurz kommt.

Es freut mich auf alle Fälle, dass wir damit bald eine **weitere Attraktion für unsere Jugend** anbieten können und somit auch für unsere Youngsters Ternberg noch attraktiver wird.

TAXI

KALTENBERGER

4461 Laussa • Tel. 07255/7583

- Krankentransporte
- Flughafenfahrten
- Dialysefahrten
- Rehafahrten

**ETLINGER
ERDARBEITEN**

Florian Etlinger
Laimergutstr. 15, 4452 Ternberg
Tel.: 0664/1280746
Mail: office@etlinger-erdarbeiten.at

*Gasthof
Hubert Mandl*

Kirchenplatz 9
4452 Ternberg
Tel. 07256/8848
Fax 07256/8421

SICHER RIEF

RUDOLF RIEF jun.
VERSICHERUNGSMAKLER

Sie haben Versicherungsverträge,
aber keinen, der Sie betreut?

Sie wollen eine unabhängige Beratung
in Versicherungsfragen?

NEU: KFZ-Zulassungsstelle!

Wir helfen Ihnen gerne weiter, rufen Sie uns an
Ihr Team vom Versicherungsmakler
Rudolf Rief jun. Losenstein!

Telefon 07255/60110	4460 Losenstein
Mobil 0664/3552618	Eisenstraße 101
Fax 07255/60114	office@sicher-rief.at

DER FÖTOMACHER

Ihr Fotograf für

- Hochzeiten
- Porträt
- Businessfotografie
- Events

WWW.DERFOTOMACHER.at

office@derfotomacher.at 0664/830 44 23



MAYR & SÖHNE
GENERALVERTRIEBSGMBH

RYTERNA GARAGENTORE
RYTERNA INDUSTRIETORE
MAYR & SÖHNE ROLLTORE

4523 Neuzeug, Resselstraße 45
Telefon 0664 / 166 84 32 · 0660 / 287 65 85
office@mayrundsoehne.at · www.mayrundsoehne.at

Seit Ende 2022 wurden Angebote/Vorhaben zum Bau von **Photovoltaik-Anlagen für öffentliche Gebäude** in Ternberg (zuerst Gemeinde, Kläranlage, Feuerwehrhaus, Sportplatz etc.) im Umweltausschuss eingeholt, besprochen, abgewogen und beim Gemeinderat eingereicht.

Nun steht die „Basis“ und mit einem Darlehen in Höhe von € 1.000.000,-, dem Zählpunkt und der richtigen Firma kann's ans erste Werk gehen, dem Dach der Gemeinde, danach folgen die weiteren geplanten Gebäude. Das ist dringend notwendig, denn die Energie AG wird ihren **Strompreis für die Gemeinde** ab dem Frühjahr drastisch anheben, derzeit mit 5 Cent/Kilowattstunde wuchtet es uns dann auf 40 Cent hinauf.

Bei einem Jahresverbrauch von 770 000 Kilowattstunden Strom in der Gemeinde können durch den eigenen erzeugten Sonnenstrom sehr gut abfedern.

Auch für den Fall eines **Blackouts** sind wir mit einem Speicher ausgerüstet und nicht stromlos!

Außerdem gibt es da noch ein Projekt, das in Ausarbeitung ist: Ein **5-MW-Sonnenstromkraftwerk** auf 5 Hektar Grund mit dualer Nutzung (PV-Anlage und Weidenutzung).

Dies ist aber noch ein längerer Weg, auf dem einiges geklärt und bewilligt werden muss, bevor die Stromversorgung auch hier starten kann.

Ausschuss für örtliche Umweltfragen, Energie, Klima, Nachhaltigkeit und Natur

Jetzt starten wir durch zu eigenem Strom, klimaschonend und wirtschaftlich notwendig!



Monika Dorfner

Um diesen Ökostrom gut zu verteilen oder auch einfach als Privatperson „nutzen“ zu können, ist derzeit eine Lösung mit einer **Energiegemeinschaft** angedacht.

Doch auch für die mobile Nutzung des Ökostroms wird im Ort eine leistungsstärkere **E-Tankstelle beim Gemeindeamt** gebaut und ein **Elektrofahrzeug** der Mittelklasse von der Gemeinde angeschafft. Es dient als Dienstfahrzeug für die Gemeinde (eine weitere Ersparnis an Kosten) und dieses Elektroauto ist ausleihbar und **für alle Bürger und Bürgerinnen kostengünstig nutzbar**.

Wer also kurzerhand ein Auto für verschiedenste Belange braucht, hat hier mit dem E-Car Sharing eine umweltschonende, rasche Lösung parat.

Feierst du mit uns in den 1. Mai?

Maibaum
aufstellen

SAVE THE DATE

Sonntag, 30. April 2023

ab 18:00 Uhr



Richtig - Wichtig - Stark



Petra Salcher

So lautet der Slogan der Pensionisten Ortsgruppe Ternberg, passend für die neue Obfrau Ingrid Maerkinger und Reiseleiter Manfred Aschauer, mit denen ich ein sehr nettes Gespräch über ihre Vorhaben im Jahr 2023 führte.

Ingrid ist seit vielen Jahren durch ihren Lebenspartner Johann Hager, den sie, aus Steyr stammend, am Schoberstein (wo sonst!) kennengelernt hat, in Ternberg.

Sie ist als Gemeinderätin tätig und im Ausschuss für Kultur und für die "Gesunde Gemeinde" aktiv.

Ingrid, du als Jung-Pensionistin, wie bist du dazu gekommen, als Obfrau zu arbeiten?

Ingrid lacht: „*Eigentlich bin ich überredet worden dazu, aber mit meinem Vorstand und den vielen Mitgliedern macht mir die Arbeit schon jetzt viel Freude.*“

Konrad Garstenauer ist nach langjähriger, sehr aktiver Tätigkeit in „Obmannpension“ gegangen, sonst hat sich niemand gefunden?

„*Nein, gar nicht, aber ich mache im März einen Kurs für Obfrauen in Kirchschatz und habe ja ein Team an meiner Seite. Dazu gehört auch Manfred Aschauer, der für die Reisen zuständig ist. Dieser hat schon jahrelange Erfahrung durch die Planung der Reisen und Ausflüge für den Musikverein Ternberg.*“

Manfred, der erst seit kurzer Zeit beim Verein ist, erzählt: „*Ich wollte diese Aufgabe gar nicht annehmen, weil ich sehr viele Aufgaben habe, aber das Planen von Reisen und Ausflügen und natürlich auch das Mitfahren macht mir halt sehr viel Spaß.*“

Manfred erzählte mir, dass er vor vielen Jahren schon eine Reise mit dem Musikverein in den Vatikan geplant hat, um für den Papst zu spielen.

Neugierig geworden, interessiert mich aber jetzt, welche Reisen heuer geplant sind: „*Dazu gibt es schon ein Programm. Verraten kann ich aber schon jetzt, dass es eine Radausfahrt und eine Wanderwoche gibt. Teilnehmen kann jeder, unabhängig von einer Mitgliedschaft.*“

Donnerstags gibt es eine Wanderung mit Reinhard Birner, der immer tolle Orte aussucht.

Einmal in der Woche wird mit Herta Kremismayr und Annemarie Schauer geturnt. Herta macht auch einmal im Monat eine Radausfahrt.

Dann gibt es noch das sogenannte Tratscherl mit Erna Krauss beim Gasthaus Mandl, gedacht für Pensionisten, die schon älter sind.

Ingrid erzählt: „*Früher gab es eine Ausfahrt im Monat, jetzt startet man wieder neu nach Corona und lässt es langsam anlaufen, je nach Interesse.*“

Die momentan 166 Mitglieder werden von den liebevoll genannten „Betreuern“ Leopold Steindler, Erna Krauss und Anca Matic zu runden Geburtstagen und beim Einheben des Mitgliedsbeitrages besucht.



Ingrid, du hast mir erzählt, dass du vorher noch keine Berührungspunkte mit den Pensionisten gehabt hast. Was war dann doch der Grund, warum du dich zur Tätigkeit als Obfrau überreden lassen hast? Das ist ja eine große Herausforderung und Verantwortung.

„*Liebe Petra, du wirst es kaum glauben, aber ich bin schon viele Jahre Mitglied im Pensionistenverband und zwei Jahre sind ja überschaubar. Aber mein Wahlanliegen ist ja auch Gesundheit, Altenbetreuung und das Zusammenleben der Generationen. Die Mithilfe beim Kinderfasching heuer im Februar war unsere erste Aktion und hat meinen Helfern eine große Freude bereitet, sie haben gebacken und verkauft, damit es den kleinen Besuchern und den Eltern gut geht. Für nächstes Jahr habe ich schon einige Helfer mehr, so gut ist das angekommen.*“



Ich war dabei und habe selbst gespürt, mit welcher Freude sie dabei waren! Manfred, dein Grund, warum du trotz deiner vielen Tätigkeiten dabei bist?

„Ich finde es sehr schön, mit Menschen zusammen zu sein und die Planung der Reisen und Ausflüge macht mir sehr viel Spaß, weil ich immer wieder neue Orte kennenlerne.“

Also liebe Pensionisten und Pensionistinnen: Traut euch und seid dabei, denn „gemeinsam“ ist das Beste gegen „einsam“!

Liebe Ingrid und lieber Manfred! Ich wünsche euch eine schöne Zeit und tolle Erfahrungen mit eurer neuen Aufgabe für die ältere Generation in Ternberg!

Wir gedenken:

Frau Anna Steinlesberger



**PENSIONISTEN
VERBAND**
OBERÖSTERREICH
OG Ternberg

Richtig.
Wichtig.
Stark.

Vorsitzende:

Ingrid Maerkinger - ingrid.maerkinger@gmx.at
Albert-Bachner-Straße 4, 4452 Ternberg

Reisen:

Manfred Aschauer - 0650 9945712

Bedienung vom Feinsten
für Kühl- und Kleiderschrank

WIEDEMANN
Lebensmittel & Mode

4452 Ternberg, Prinzstr. 11 · Tel. 07256 8882  

Glas Steindler e.U.
Glas- / Zubehörhandel
Glasmontagen

Günther Steindler

4452 Ternberg, Wiesenweg 16
Tel. +43 (0) 676 756 31 63
Tel. Büro +43 (0) 676 756 31 64
E-Mail glas.steindler@gmx.at



Maschinenring

Unsere Leistungen:

- » Baumpflege
- » Grünraumpflege
- » Winterdienst
- » Gartengestaltung
- » Personalvermittlung

JETZT
ANRUFEN!
Tel.: 059060
466



Maschinenring Pyhrn-Eisenwurzen
Gewerbestraße 9 | 4541 Adlwang
pyhrn-eisenwurzen@maschinenring.at



**Denn Küchen
sind zum
Kochen da.**

ewe nanoo®, die Küchenoberfläche
mit dem ABERLEFFEKT für unglaublich
leichtes Reinigen.

 **Haselbauer Möbel**
PLANEN & EINRICHTEN

Haselbauer GmbH 4452 Ternberg Hauptstraße 37
Tel. 07256/6007 office@haselbauer.at
www.haselbauer.at

Neues aus der Volksschule



Seit Dezember 2022 gibt es wieder das Projekt "Schulhund" an der VS Ternberg. Jeden Donnerstag arbeiten, lesen und spielen die Kinder der 4a Klasse mit Schulhund "Enano", dem geprüften Therapiehund von Fr. Kaiser.

Schule einmal anders! Die Kinder der 3. und 4. Klassen hatten viel Freude beim Erlernen der neuen Sportart am Steyrer Eislaufplatz. Alle Eislaufneulinge drehten begeistert und sicher ihre Runden auf dem Eis. Gratulation!



Für weihnachtliche Stimmung sorgten die Kinder der Gruppen "Darstellendes Spiel" und "Musikalisches Gestalten" mit dem Stück "Der Weihnachtsdrache". Danke an den Elternvereinsobmann Reinhard Kleindl, der die großartige Aufführung filmisch festhielt!

Am Valentinstag gab es einen musikalischen Gruß der besonderen Art: Wir durften das Mitmachkonzert „Vivaldi - Die vier Jahreszeiten“ erleben. Die Kinder konnten tanzend und musizierend mitmachen und waren begeistert.

Bei dem Projekt „Wie fit bist du?“ des Landes OÖ. durften die Kinder der 2. Klassen mitmachen und ihre sportliche Fitness unter der Anleitung eines Teams unter Beweis stellen. Sport und Bewegung sind für viele Ternberger Kinder ein fixer Bestandteil der Freizeitgestaltung. Einen herzlichen Dank an die Eltern, die als gutes Vorbild vorangehen!



Digitale Bildung ab der 1. Klasse: Das Programmieren von Bee Bots ist eine willkommene Abwechslung.

Homepage der Volksschule:
www.vs-ternberg.at



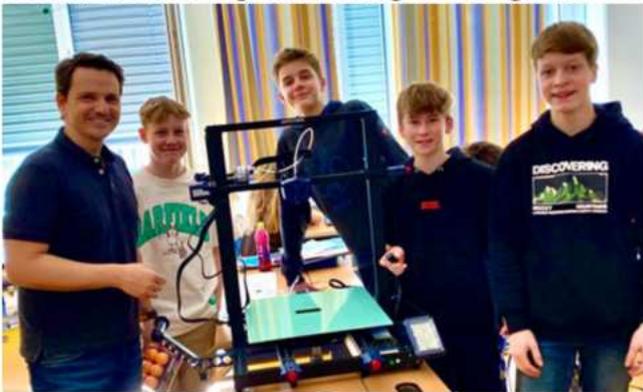
Vom 6.- 10. Februar waren unsere beiden dritten Klassen auf **Skikurs in Gosau**. Bei Kaiserwetter verbrachten die Kinder eine wunderbare Zeit.



Unser **Schulparlament**, bestehend aus der Schulsprecherin und allen Klassensprecher*innen, bekam ein Budget zur Verfügung gestellt. Damit wurden Spiele für die Pausen angekauft.



Im Zuge unserer Digitalisierungsoffensive wurde für unsere "Digi-TNMS" zum Semester ein **3D-Drucker** angeschafft, der nun neueste technische Verfahren und Programmierungen ermöglicht.



Wir schaffen regelmäßig **neue Lernorte** in unserem Schulhaus. Nun wurden für den 2. Stock Sitzpolster für gemütliche Lesestunden angeschafft. Ein herzliches Dankeschön an unseren **Elternverein** für die Unterstützung!

Bald werden in jedem Stockwerk auch Stehtische als Arbeitsplatz zu finden sein.



Die 4. Klasse verbrachte eine tolle **Wienwoche** in unserer Bundeshauptstadt.



Sehr erfolgreich war der diesjährige **Bezirksschul-schitag** auf der Forsteralm. Mit drei Podestplatzierungen konnte sich die MS Ternberg den 7. Platz von 21 Schulen sichern.



Unsere Schülerinnen und Schüler samt Kollegium konnten sich unser neuestes **Schuloutfit** - bestehend aus Hoodies und Shirts - bestellen: „wir sind Ternberg“

www.ms-ternberg.at





Besuch vom Bundesgeschäftsführer Investitionen in die Zukunft

Kurz vor Weihnachten durften die Naturfreunde Ternberg/Trattenbach Besuch empfangen. Bundesgeschäftsführer **Mag. Günter Abraham** machte sich ein Bild vom „Kletterzentrum Trattenbach“, insbesondere von den Klettersteigen „Beisteinmauer“. Günter Abraham war sehr positiv überrascht über diese und die Arbeit der Ortsgruppe mit über 400 Mitgliedern. Es konnte auch ein Erfahrungsaustausch mit dem Grundstückseigentümer und „Hofstadl-Wirt“ **Rudi Mitterhumer** gemacht werden.

2023 steht auch wieder die **TÜV-Prüfung** des Klettersteiges an.

Günter Abraham zeigte besonders Interesse an unseren Aktivitäten wie zum Beispiel die wöchentlichen Mountainbike-Veranstaltungen und auch an unseren Hochtouren und Kletteraktivitäten - insbesondere für die Jugend. Wertschätzung für unsere Arbeit erfuhren wir nicht nur von ihm, sondern auch von Landesgeschäftsführer **Christian Dornauer**.



v.l.n.r.: BGM Günther Steindler, Vorsitzender Stv. Alfred Wührer, Vorsitzender Johann Hager, Bundesgeschäftsführer Mag. Günter Abraham, Landesgeschäftsführer Christian Dornauer, Vorsitzender Stv. Günter Zemsauer

Durch den erfreulichen Mitgliederzuwachs ist es notwendig, noch mehr Angebote und Veranstaltungen anzubieten. Dies kann nur durch entsprechende Ausbildung von Übungsleiter*innen und Instruktor*innen erfolgen.

Um das Interesse an Schitouren noch mehr bedienen zu können, erklärten sich gleich vier "Naturfreunde" bereit, diese Ausbildung zu absolvieren.

Auf der Planneralp konnte bei großen Neuschneemengen, starkem Wind und auch teilweise großer Lawinengefahr eine dementsprechende "praxisnahe" Ausbildung absolviert werden.

Günter Zemsauer, Reinhard Hehenberger, Mandi Kiss und **Martin Faveleder** konnten erfolgreich das Zertifikat zum "Übungsleiter Schitouren" erreichen.

Gratulation und Dank vom Vorstand der Naturfreunde Ternberg-Trattenbach! Es ist nicht selbstverständlich, dafür eine Woche Urlaub zu "opfern".



v.l.n.r.: Martin Edlinger (Bundesleiter Bergsport), Günther Zemsauer, Martin Faveleder, Manfred Kiss, Reinhard Hehenberger

Nähere Infos entnehmt bitte unserer Homepage:
www.ternberg.naturfreunde.at



ROBERT BAUER
MOBILE WERKSTATT
für Gartengeräte und Kraftfahrzeuge

4453 Ternberg, Trattenbachstraße 31
Tel. 0650 6900535 · info@robertbauer.at
www.robertbauer.at

FLEISCHEREI
Mandi
WISSEN WO'S HERKOMMT

Qualität aus eigener regionaler Produktion

Betrieb Ternberg: 07256 / 8819 - 15 Schlachtbetrieb Reichraming: 07255 / 66344
Filiale ADEG-Markt: 07256 / 20590 Telefon: 07255 / 66344
Filiale Großraming: 07254 / 8221

Veni, vidi, vici ..., besser: Wir kamen, wir sahen und wir tanzten!

Nach zweijähriger Pause lud der Musikverein am 11. Februar 2023 wieder zum traditionellen **Musikball im Gasthaus Mandl** ein. Die Würfel waren gefallen – unser Motto „**Maskiert durch die Antike**“ orientierte sich am Ortsgeschehen der vergangenen Jahre. Zahlreich waren die unterschiedlichsten Masken vertreten. Viele Gäste orientierten sich an Klassikern der Antike, aber es wurde auch ums Eck gedacht. So konnten die „Jungen Römer und Falco“ eine gute Platzierung bei der Maskenprämierung erreichen. Gewonnen haben dieses Jahr die „**Insellegionäre**“ welche mit Streitwägen, Gefolge, Rössern und tapferen Wagenlenkern den Mandlsaal in eine Arena ver-



wandelten, welche an den berühmten Circus Maximus in Rom erinnerte. Gefeierte wurde bis in die frühen Morgenstunden. Der Musikball ist immer das erste Highlight in unserem Vereinsjahr. Nach unserem Faschingsspektakel standen die **Bläserstage in Ternberg** am Programm, welche von 25. bis 26. März 2023 in der Volksschule stattfanden. Für heuer hatten sich **25 Musikkapellen aus unserem Blasmusikbezirk** angemeldet. Für ein Wochenende war Ternberg der Mittelpunkt in der Blasmusikwelt in Steyr-Land. Wir präsentierten die Stücke Downhill (Florian Moitzi), Monte Cervino (Michael Geisler) und Espresso & Tschianti (Josh) vor der Jury.

FENSTER-TÜREN-STUDIO
K. HAINISCH
GmbH www.hainisch.at

4400 Steyr,
Haratzmüllerstraße 106
Tel. 0 72 52 / 444 22
fenster@hainisch.at



*Weil Brot nicht gleich Brot ist.
Weil Kaffee nicht gleich Caffé ist.*



- Planung
- Beratung
- Verkauf
- Verlegung

Johannes Sergl

4452 Ternberg, Schilfweg 15
Telefon: 0676 / 705 69 97
js.keramik@gmail.com



BERECHNEN SIE IHR BAUSPAR- GUTHABEN.

**JETZT MIT
HÖHEREN
ZINSEN!**

Sich etwas Eigenes aufzubauen, liegt in der Natur des Menschen. Doch dazu braucht es Geld. Das Gute ist, auch das kann man aufbauen: Mit Raiffeisen Bausparen. Berechnen Sie schnell und einfach Ihr Bausparguthaben unter bausparrechner.bausparen.at



100 Jahre Feuerwehrmusik Trattenbach

100 Jahre Feuerwehrmusik Trattenbach



Termine 2023

September bis Dezember 2023

08. September 2023
Jubiläumsabend
in Trattenbach
09. September 2023
"Das 100jährige Konzert"
in Trattenbach
31. Oktober 2023
Totengedenken
in Trattenbach
05. November 2023
Konzert in der Kirche
Pfarrkirche Ternberg
08. Dezember 2023
Trattenbacher Adventmarkt
am Ortsplatz in Trattenbach



Jänner bis Juli 2023

26. März 2023
Nachmittagskonzert in Bad Hall
um 15:30 in der Trinkhalle Kurpark
01. Mai 2023
Fest am 1. Mai
ab 11h Maibaum aufstellen
06. Mai 2023
Florianimesse
um 18:45h
24. Juni 2023
Bezirksmusikfest mit Marschwertung
in Grünburg
- 01.- 02. Juli 2023
Marktfest in Ternberg



www.fmtrattenbach.com



Herausgeber:
Feuerwehrmusik Trattenbach
4453 Trattenbach



ELEKTRO **SCHILD BERGER**

- Intelligente Haus-Steuerungssysteme
- Hochwertige Photovoltaik-Anlagen
- Blitzschutzanlagen
- Elektroinstallationen
- Energieverteilung / Zählerverteilung
- Alarmanlagen
- CAD Planung
- Haushaltsgeräte



Ihre Profi-Haushaltshilfe!

Qualität und Service bis ins kleinste Detail!



50 Jahre WSV-Damenturnen...



Petra Salcher

...von und mit Hermi Enöckl, Gusti Weigner sowie 30 fitten Frauen aus Ternberg, Trattenbach, Laussa und Aschach

Gegründet wurde die Damen-Turngruppe von Direktor Außermayr im Jahr 1973. Geturnt wurde im

Turnsaal der Volksschule Trattenbach, anfangs noch zu viert. Zur ersten Vorturnerin wurde Volksschullehrerin Hermine Enöckl, die das Kinderkriegen schon „hinter sich“ hatte. Ab 1980 und bis heute heißt die Vorturnerin Gusti Weigner.

„Ich bin immer da, außer ich bin krank.“

Als immer mehr Damen am Turnen teilnahmen, wurde allmählich der Platz im Turnsaal Trattenbach zu klein und man übersiedelte in den Turnsaal der Hauptschule Ternberg. Die Damen waren mit ihrer Turngruppe Vorreiterinnen, denn zu der damaligen Zeit war das keine Selbstverständlichkeit.

„Geturnt wird immer mittwochs, von Mai bis September wird anstelle des Turnens gewandert.“

Der Altersschnitt liegt zwischen 50 und 80 Jahren, auch Turnerinnen aus Aschach und der Laussa sind dabei.

Zusammen mit Gusti schauen wir uns einen eigens erstellten Turnerinnen-Kalender und die Fotochronik der Turngruppe an.

„Ich freue mich sehr, dass uns der WSV Trattenbach, bei dem unsere Turngruppe angegliedert ist, so gut unterstützt. Egal, ob es sich um neue Turngeräte (wie z.B. Bänder, Bälle etc.) oder einheitliche T-Shirts handelt. Zum 50-jährigen Bestehen haben wir zu unserem Headset eine Musikanlage bekommen – herzlichen Dank an den WSV!“

Das ist ja sehr modern, so mit Headset turnen.

Gusti lacht: „Ja, das mache ich schon lange so, wie sonst sollen mich die ca. 30 Damen verstehen. Außerdem ist Turnen mit Musik sehr anregend.“

Gusti, woher nimmst du die Ideen und wie läuft so eine Turneinheit ab?

„Wir fangen immer pünktlich an und turnen 1 Stunde und 15 Minuten. Ich habe mich immer bei VHS-Kursen angemeldet und mitgemacht, ich habe mich

auch mit Büchern und Fernsehsendungen weitergebildet. Wir haben schon alles Mögliche ausprobiert: Pilates, Step Aerobic, Yoga stand am Programm – ich richte mich nach den Interessen und dem Können meiner Damen.

Einmal im Monat gehen wir nach dem Turnen zum Gasthaus Mandl. Wir haben auch eine Anwesenheitsliste, geführt von Monika Eibenberger und eine Preisverleihung für die fleißigsten Turnerinnen, da wird richtig gerittert!“

Das hört sich ja nach einer sehr guten Gemeinschaft an.

„Ja, das ist das Schöne an unserer Gruppe, wir halten zusammen und haben tatsächlich eine super Gemeinschaft. Viele sind schon lange dabei. Wir feiern runde Geburtstage, früher waren wir auch Gäste bei allen Hochzeiten. Regelmäßig machen wir Ausflüge, heuer z.B. gibt es eine dreitägige Adventsschiffsreise von Wien nach Passau.“

Gusti, man merkt dir die große Freude an, die dir diese Aufgabe macht. Aber was gibt dir dieses Durchhaltevermögen, so viele Jahrzehnte Vorturnerin zu sein – du musst dich ja immer vorbereiten und auch selbst fit halten?

„Ich turne sehr gerne, das macht mir viel Spaß und unsere Gemeinschaft ist einzigartig! Wir lachen viel miteinander, natürlich gibt es auch traurige Momente. Die Pandemie hat uns vor große Herausforderungen gestellt, aber die haben wir auch gemeinsam gemeistert. Immer, wenn es möglich war, turnten wir in der Natur, ansonsten schickten mir meine Mädels Fotos von ihren Turneinheiten zu Hause.“



Am 11. Jänner 2023 feierten die Turnerinnen 50 Jahre WSV Frauenturnen, das Ziel für die Damen: Knochen und Muskeln schützen und natürlich beweglich bleiben! Am besten schafft man das gemeinsam und regelmäßig in der Gruppe. Wir sagen Danke für euer großartiges Engagement und wünschen euch ein verletzungsfreies Turnen!



Fotos: Susanne Weiss - Hollnbuchner GmbH
Design: www.chej-studio.at

BERUF MIT

ZUKUNFT



HOLLNBUCHNER GmbH
Holzbau · Spenglerei · Dachdeckerei
Bäckengraben 60, A - 4452 Ternberg

Als Lehrbetrieb stellen wir ein und bilden aus:

- + Zimmerer/in
- + Spengler/in
- + Dachdecker/in
- + Bürokaufmann/-frau



T: +43(0)7256 / 7210
M: office@hollnbuchner.at
www.hollnbuchner.at



AUTOHAUS

Sieghartsleitner

IHRE FACHWERKSTÄTTE FÜR ALLE AUTOMARKEN:

- Fachwerkstätte für Karosserie- und Lackschäden aller Automarken
- TOYOTA Vertragswerkstätte
- TOYOTA Neuwagen-Vermittlung
- Gebrauchtwagen An- und Verkauf bzw. Vermittlung

§57A ÜBERPRÜFUNG:

- PKW bis 3,5t
- Motorräder
- Anhänger
- Tandemachs-Anhänger



Autohaus Sieghartsleitner e.U.
Eisenstraße 50
4452 Ternberg

Tel.: +43 (0)7256 8836
Mail: office@sieghartsleitner.at
Web: www.sieghartsleitner.at

Am 24. Jänner 2023 fand nach zweijähriger Pause in der Turnhalle der Volksschule wieder der **Ennstaler Hallencup** statt. Was vor elf Jahren als gemeindeinternes Turnier begann, wurde heuer zum 3. Mal als offenes Turnier ausgetragen. Insgesamt nahmen 15 Mannschaften von Garsten bis Großraming teil. Zum Sieger kürte sich das **Team „bin eh versichert“**, welches aus fünf Spielern aus vier verschiedenen Ennstalgemeinden bestand. Für faire Matches sorgten die beiden Verbandsschiedsrichter **Celal Kalok** und **Roman Staudinger**.

Um das leibliche Wohl kümmerten sich die Spielerfrauen, bei denen wir uns an dieser Stelle sehr herzlich bedanken möchten. Ein weiteres **großes Dankeschön** gebührt auch den Sponsoren dieses Events.



Flüssige u. technische Gase
Sachkundigenprüfstelle für
Flüssiggasanlagen - G 607
Fahrzeug- und KFZ-Zubehörhandel

RIEDL GASE GmbH
 4452 TERNBURG, Redgutstraße 20
 Tel. 0 72 56 / 80 37 · Fax-DW 4
 Mobil 0664 / 240 94 36

office@riedl-gas.at
 www.riedl-gas.at

IHR PARTNER IN SACHEN GASE UND SCHWEISSTECHNIK

Neues vom UFC Ternberg



Auch unsere **Nachwuchsmannschaften** haben in den letzten Wochen an verschiedenen Turnieren von Weyer bis Steyr und St. Valentin teilgenommen.

Bereits in der Woche nach dem Ennstaler Hallencup starteten die Kampf- und Reservemannschaft in die **Frühjahrsvorbereitung**. Der Saisonstart war am Sonntag, 19. März 2023 mit einem Auswärtsspiel in Großraming. Unsere **Damenmannschaft**, die seit dem Herbst eine Spielgemeinschaft mit Aschach und St. Ulrich bildet, startete bereits am Samstag, 18. März 2023 mit einem Cupspiel in die Frühjahrsaison.

Die kompletten **Spielpläne** sind auf der Verbandsseite des ÖÖ Fußballverbandes unter www.ofv.at in der Rubrik "Ligen & Bewerbe" zu finden.



Termin zum Vormerken für alle Jungen und Junggebliebenen: Die **"Hot Spring Night 2023"** findet wieder am Pfingstfreitag, 26. Mai am Sportplatz in Ternberg statt und wir freuen uns auf zahlreiche Besucher*innen!



HACK
 Stainless

Messer- und Besteckerzeugung

Werkzeug- und Vorrichtungsbau

Hack Stainless GmbH / Web: www.hack.at
 Feitelstr. 1, A-4453 Trattenbach / Tel: +43 7256 6014

Freiwillige Feuerwehr Trattenbach



Ereignisreicher Winter & Vollversammlung bei der FF Trattenbach

Die ersten Wochen im Jahr 2023 verliefen für die Freiwillige Feuerwehr Trattenbach spannend. Am 3. Jänner 2023 nachts wurde sie zur

Unterstützung zu einem **Brand** in Reichraming gerufen.

Bereits am 20. Jänner 2023 kam es nach heftigem Schneefall auf äußerst rutschiger Fahrbahn am Wallnerberg zu einem **Zusammenstoß zweier Fahrzeuge**. Nach der Versorgung der verletzten Personen unterstützten die Feuerwehrkameraden die Straßenmeisterei dabei, die Straße wieder befahrbar zu machen, stellten die Unfallfahrzeuge in einen gesicherten Bereich und reinigten die Fahrbahn.

Die Witterung am 2. und 3. Februar 2023 forderte auch die Feuerwehr Trattenbach. An diesen beiden Tagen wurden von der Wehr insgesamt sechs Einsätze abgearbeitet.

Auch der Einsatz bei einem Bauernhaus in Trattenbach war herausfordernd, hier drohte das Dach unter der großen Schneelast einzustürzen. Mit Unterstützung der Höhenretter des Bezirkes Steyr-Land, der FF Ternberg und der FF Schweinsegg-Zehetner konnte das Dach im Laufe des Tages von den **Schneemassen** befreit und somit großer Schaden verhindert werden.



Am 18. Februar 2023 veranstaltete die FF Trattenbach ihre diesjährige **Vollversammlung im Bildungshaus Trattenbach**.

Kommandant **Reinhard Berlach** konnte als Gäste Bezirksfeuerwehrkommandant **Wolfgang Mayr**, den Abschnittsfeuerwehrkommandant von Grünburg **Robert Mayrhofer**, Bürgermeister **Günther Steindler**, Abt.Insp. **Dieter Sperrer** (Polizei Garsten) und Obfrau **Helga Reisinger** begrüßen. Nach fünf Jahren stellte sich das Kommando der Neuwahl. Die Wahl verlief einstimmig.

In ihren Funktionen bestätigt wurde Kommandant **Reinhard Berlach**, als sein Stellvertreter **Rainer Großmann** und als Schriftführerin **Doris Steindlegger**. Neu im Kommando ist **Sandro Mayr** als Kassier. In der Jugend konnten weitere drei Jungfeuerwehrmitglieder angelobt werden: **Amy Krendl**, **Lorenz Zöserl** und **Emily Nagler**.

Der Abend klang im, für diese Veranstaltung bestens geeigneten, Bildungshaus gemütlich aus.



Versicherungs
Service
Center

FRELLER

Hauptstraße 25
4452 Ternberg
Tel. 0 72 56 / 21 0 60
office@vsc-freller.at
www.vsc-freller.at

IHR VERSICHERUNGSMAKLER
DIE BESTE VERSICHERUNG

Bewegendes Geburtstagsfest für Pfarrer Friedrich Lenhart

Viele Gäste waren gekommen, um mit Friedrich Lenhart, dem langjährigen Pfarrer von Ternberg (mehr als 33 Jahre) und dem jetzigen Pfarrer der Pfarre Ennstal (in der er 18 Jahre lang als Dechant wirkte), den **70. Geburtstag** zu feiern.

Es wurde ein schönes Fest, zu dem die **Pfarrgemeinde Ternberg** geladen hatte.

Ganz Ternberg war auf den Beinen, so hatte man den Eindruck. Die Kirche war voll bis auf den letzten Platz, als Pfarrer Fritz Lenhart mit seiner Pfarrgemeinde und vielen Gästen aus dem Ennstal die Hl. Messe feierte. Vertreter*innen aus Politik und den Vereinen waren gekommen, um am Gottesdienst teilzunehmen und zu gratulieren.



Nach dem Festgottesdienst in der Kirche gab es am Kirchenplatz einen Sektempfang mit Musik von unserer Ternberger Musikkapelle, für die Pfarrer Lenhart selbst auch ein Stück lang den Taktstock schwang.



Danach zogen die Gäste weiter ins Pfarrheim, wo die Bäuerinnen mit kulinarischen Köstlichkeiten aufwarteten und zunächst gefrühstückt, dann gratuliert wurde. **Dr. Josef Pühringer** hielt nach **Bürgermeister Günther Steindler** eine beeindruckende Rede.

Der Gemeindevorstand, die FF-Kommandanten, viele pfarrliche Gruppen sowie unzählige Einzelpersonen gratulierten dem Jubilar kreativ und herzlich.

Der gemeinsame **Geburtstagsreisekoffer** wurde reichlich gefüllt und Gesangseinlagen trugen zur guten Stimmung bei. Die kommenden Reisen mögen ihm Erholung und Stärkung für die vielfältige und neue Aufgabe als Pfarrer unseres Ennstals sein, denn wo andere längst in Pension sind, stellt sich Pfarrer Friedrich Lenhart neuen Herausforderungen. Das weiß die Gemeinde Ternberg auch zu schätzen.

Lieber Fritz! Alles Gute für dein weiteres Wirken bei uns und im ganzen Ennstal und für die weitere persönliche Lebensreise!





LUKAS GRÜBER
ELEKTROTECHNIK

- Installationen
- Photovoltaik
- Beleuchtung
- Reparaturen
- Netzwerktechnik
- Loxone Smart Home
- E-Mobilität

Dirnbergweg 13
4460 Losenstein
0664/5068512
office@lg-et.at
www.lg-et.at

Loxone
Silver Partner

jographic.at
DESIGN * ART

Joachim Grüber
4452 Ternberg, Ludwig-Jahn-Straße 2
Tel. 0650 2329267
j.gruebler@ktv-ternberg.at
www.jographic.at

Kooperationspartner von
www.ideenquelle.at

Ternberger
***Pflanzerl
markt***

zum **TAUSCHEN** und
KAUFEN

mit **KUNSTHANDWERK**

am **ORTSPLATZ**

13. MAI. 2023

von **8.00 - 12.00 UHR**

FÜR VERPFLEGUNG IST GESORGT!

bei jeder Witterung

Veranstalter: Verein Ternberger Zukunft